

Phrase Sheet

A quick reference sheet for Muslim visitors to communicate religious and dietary requirements

For Restaurants

1) **ENG:** Does this restaurant offer non-pork and alcohol-free dishes*?

*Food containing absolutely no pork, bacon, or other pork-derived ingredients, including sausages, lard, gelatin, shortening, or emulsifier, nor alcohol or alcohol-derived ingredients.

BI: Apakah restoran ini memiliki menu non-babi*?

*Makanan yang sama sekali tidak mengandung babi, bacon, atau bahan yang berasal dari babi, termasuk sosis, lemak babi, gelatin, mentega putih, atau pengemulsi, dan bahan non-alkohol atau berasal dari alkohol.

BM: Adakah restoran ini menyediakan menu bebas-babi*?

*Makanan yang mengandungi bebas-babi, daging babi atau bahan-bahan yang mengandungi babi, termasuk sosej, lemak babi, gelatin, pengemulsi, dan bahan-bahan yang mengandungi alkohol

CHI: 這間餐廳提供不含豬肉及酒精的食品*嗎？

*即食品絕對不含豬肉、任何源自豬隻或其加工製品的食材，包括煙肉、香腸、豬油、明膠、起酥油、乳化劑（emulsifier）等，以及不含酒精或任何酒精衍生的成分。

▪ Yes (Ya 有) ▪ No (Tidak 沒有)

2) **ENG:** Does this restaurant offer vegetarian dishes?

BI: Apakah restoran ini menawarkan hidangan vegetarian?

BM: Bolehkah restoran ini menyediakan hidangan vegetarian? / Bolehkah restoran ini menyediakan hidangan yang mengandungi sayur sahaja?

CHI: 這間餐廳提供素食嗎？

▪ Yes (Ya 有) ▪ No (Tidak 沒有)

3) **ENG:** Can this restaurant make dishes alcohol-free?

BI: Bisakah restoran ini menyediakan hidangan bebas-alkohol?

BM: Bolehkah restoran ini menyediakan hidangan bebas-alkohol?

CHI: 如菜式本身含酒精，可以特別處理、不加酒精嗎？

▪ Yes (Ya 可以) ▪ No (Tidak 不可以)

4) **ENG:** Does this restaurant store ingredients separately so that food for Muslims is not mixed with food for others? And are cooking and eating utensils kept separately?

BI: Apakah restoran ini menyimpan bahan-bahan secara terpisah sehingga makanan untuk Muslim tidak tercampur dengan makanan untuk kalangan lain? Dan apakah peralatan masak dan makan disimpan secara terpisah?

BM: Adakah bahan-bahan masakan restoran ini disimpan secara berasingan supaya makanan bagi orang Muslim tidak dicampur dengan makanan untuk orang yang bukan Muslim? Dan adakah perkakas masakan dan makanan disimpan secara berasingan?

CHI: 這間餐廳提供給回教徒及非回教徒的食品是否分開存放及處理？兩者的煮食器具及餐具是否分開處理？

- Yes (Ya 是) ▪ No (Tidak 否)

5) **ENG:** Does this restaurant provide disposable plates and chopsticks?

BI: Apakah restoran ini menyediakan piring dan sumpit sekali pakai?

BM: Adakah restoran ini menyediakan pinggan dan penyepit makanan pakai-buang?

CHI: 這間餐廳提供即用即棄的碗筷嗎？

- Yes (Ya 有) ▪ No (Tidak 沒有)

For hotels and facilities

1) **ENG:** Is there a mosque nearby? If so, please show me how to get there.

BI: Apakah ada masjid di dekat lokasi? Jika ya, tunjukkan cara untuk menuju ke sana.

BM: Ada masjid berhampiran tempat ini? Jika Ya, boleh tunjukkan bagaimana hendak ke sana.

CHI: 附近有清真寺嗎？如有，請告訴我前往方式。

- Yes, there is a mosque nearby and we can tell you how to get there.

(Ya, ada masjid di dekat lokasi kami dan kami dapat menunjukkan cara menuju ke sana.

Ya, ada masjid yang berhampiran dan kami akan tunjukkan bagaimana kamu boleh ke sana.

附近有清真寺，我們可以告訴您如何前往。)

- No, there is no mosque in the vicinity.

(Tidak, tidak ada masjid di dekat lokasi.

Tidak, tidak ada masjid di dekat lokasi.

附近沒有清真寺。)

2) **ENG:** Are there any prayer rooms in this building? If so, please show me where it is.

BI: Apakah ada ruang sholat di gedung ini? Jika ya, beri tahu saya cara menuju ruang sholat tersebut.

BM: Ada musollah di bangunan ini? Jika ada, sila tunjukkan saya bagaimana saya boleh cari musollah itu?

CHI: 這座大廈有祈禱室嗎？如有，請告訴我如何前往。

- Yes (Ya 有)
- No (Tidak 沒有)